



### Tiene DMV acceso a NYSPIN?

No. DMV no tiene acceso a NYSPIN



### Aprobaría DMV las evaluaciones de un proveedor de tratamiento sin la certificación de la Oficina de Servicios para Abuso de Alcohol y Sustancias Químicas del Estado de Nueva York (OASAS por sus siglas en inglés)?

DMV le proporciona a todo ofensor de DWI que necesitará reportes de evaluación, una lista de proveedores de tratamiento en su región geográfica. La lista no se limita a las agencias certificadas por OASAS. DMV recibirá la evidencia de evaluaciones de agencias o individuos aprobados para estar en dicha lista por el Departamento de Educación y por OASAS. A las agencias de Probatoria se les exhorta que manden a los ofensores con repetidos incidentes de DWI a las agencias de tratamiento certificadas por OASAS por sus evaluaciones de tratamiento mientras estén en libertad condicional.



### Hay alguna forma de que se pueda evitar que una persona que dejó de estar en libertad condicional (ya sea por una violación de la libertad condicional, o porque fue librado) encubra sus antecedentes relacionados al alcohol a un evaluador nuevo o a una agencia de tratamiento nueva con el fin de obtener una licencia nueva?

Cualquier agencia o individuo que realice una evaluación de un ofensor de DWI tiene que completar y enviar a DMV el formulario de DMV (DS-449) titulado, "Resumen de Programa de Rehabilitación para el Alcohol y Drogas" y tiene que tener el mismo número de incidentes relacionados al alcohol que se reportaron en el historial de DMV del cliente. Si existe alguna discrepancia, DMV devuelve el formulario a la agencia para que sea corregido.

La información en este folleto fue preparada por la División de Probatoria y Alternativas Correccionales del Estado de Nueva York con la asistencia de la Oficina de Mejoramiento del Conductor del Departamento de Vehículos Motorizados

Fundación PARE-DWI  
Del Estado de Nueva York



PARE-DWI del Condado de Westchester  
112 East Post Road • White Plains, NY  
(914) 995-4115

[westchestergov.com/stopdwi](http://westchestergov.com/stopdwi)



George Latimer, Ejecutivo del Condado  
Junta de Legisladores del Condado

**.08**  
**Evita esto.**

# Restaurando las Licencias de Ofensores DWI

## Preguntas y Respuestas

**.08**  
**Evita esto.**



## Qué es una Revocación?

La REVOCACIÓN es cuando te quitan tu licencia y pierdes el derecho a conducir. Para conducir de nuevo, tienes que sacar una licencia nueva. Tú tendrás que solicitarla de nuevo del DMV (Departamento de Vehículos Motorizados) una vez cumplido el plazo de revocación. La Parte 136 de los Reglamentos del Comisionado de Vehículos Motorizados dice que antecedentes del conductor malos o el rehusarse a cumplir con los requisitos de DMV pueden ser causa de que se rechace tu solicitud. Los individuos que solicitan una licencia nueva después de que su licencia haya sido revocada por más de un año tienen que hacer la prueba escrita, obtener un permiso para conducir y pasar la prueba en auto. Si tu licencia ha sido revocada por menos de un año, la prueba escrita y la de auto se te dispensan.



## Cuándo comienza el periodo de revocación?

Los periodos de revocación comienzan el día de la sentencia o una fecha 20 días más tarde, si es que la corte permite una demora de 20 días. La Orden de Suspensión o de Revocación de DMV se firma y es enviada al DMV.



## Cuánto dura el periodo de revocación?

Lo mínimo de periodo de revocación de licencia obligatorio por DWI es seis meses por cada condena de delito menor y doce meses por cada condena de delito grave. En los casos de individuos menores de 21 años de edad, la revocación es por doce meses o hasta cumplir los 21, lo que sea más largo. Los periodos de revocación que aparecen en los materiales de DMV son el mínimo de periodos obligatorios.



## Extiende DMV el periodo de revocación de ofensores con repetidos incidentes de DWI?

La costumbre actual de DMV es exigir que un cliente cumpla con un periodo equivalente a seis meses por cada condena relacionada al alcohol (condena DWAI o DWI) si en los antecedentes del conductor hay tres o más condenas relacionadas al alcohol o las drogas durante un periodo de 10 años.



## Cuándo puede solicitar una licencia nueva alguien a quien se le ha revocado su licencia?

Ofensores de DWI que no estén en libertad condicional pueden solicitar una licencia nueva cuando se haya cumplido con el plazo de espera obligatorio. Pero, si el ofensor de DWI fue condenado a libertad condicional y la corte le ordena no solicitar una licencia, no podrá hacerlo hasta que, o (1) la condición de la libertad condicional se haya quitado; o (2) una carta de 'no objeción' de la autoridad apropiada se haya conseguido; o hasta (3) la expiración del periodo de libertad condicional.



## DMV, ¿revoca permanentemente algunas licencias de conducir?

Clientes que tienen antecedentes de dos condenas DWI con lesiones físicas relacionadas a los casos son permanentemente inelegibles para que se les restaure el derecho de conducir. La ley dice que "de ninguna manera se le otorgará una licencia nueva a una persona que dos veces haya sido condenado de una violación de las subdivisiones tres o cuatro de la sección §1192 de este artículo que es Conducir en Estado de Ebriedad o de Conducir Con Habilidad Reducida Por Una Droga donde resultaron lesiones físicas, tal como se definen en la sección 10.00 de la ley penal a raíz de tal ofensa en cada uno de los casos." (§1193.2(c) (3) de la Ley de Tráfico y Vehículos)



## Cuáles son las cuotas que requiere DMV para otorgar de nuevo una licencia?

Hay una cuota por solicitar para aquellos a quien se les ha revocado la licencia. Si tu licencia fue revocada, no podrás solicitar una licencia nueva hasta que pagues una cuota no reembolsable de solicitud nueva de \$50.

Después de algunas revocaciones tienes que pagar una multa civil exigida por el estado antes de que se acepte una solicitud para una licencia nueva: Revocación por falta de seguro de auto o accidente de auto sin seguro de auto - \$500 multa civil. Rehúso a Someterse a Prueba Química con un rehúso o violación relacionada con el alcohol en los últimos 5 años - multa civil - \$750.

Cuando se otorgue la licencia, se colectan las cuotas normales.

Si tienes una suspensión de licencia obligatoria, tienes que pagar una cuota de \$25 para terminar la suspensión.



## Quién toma la decisión final de otorgar de nuevo, o no, una licencia?

En todo caso, DMV otorga licencias para conducir según la ley y los reglamentos al respecto del Comisionado de DMV.



## Qué sucede cuando un ofensor ya no está en libertad condicional también conocida como probatoria?

Es la costumbre del Departamento de Probatoria enviar al ofensor un aviso cuando se ha completado la libertad condicional. Normalmente hay tres maneras de que esto suceda. La sentencia a libertad condicional puede terminar temprano por buen comportamiento del que está en probatoria o antes de tiempo como resultado de la revocación de la sentencia de libertad condicional, o al final de

la sentencia completa (fecha de expiración máxima). El ofensor puede usar este aviso escrito para comprobarle a DMV que la condición de la libertad condicional de "no solicitar" una licencia ya no aplica al solicitante.

Si algún periodo de revocación obligatorio se ha completado, DMV examinará la solicitud para otorgar de nuevo la licencia usando la ley y los reglamentos al respecto del Comisionado de DMV.



## Qué es El Gravamen de Responsabilidad del Conductor?

Una persona condenada de DWI, DWAI, o DWAI/Drugs o alguien que rehusó someterse a una prueba química, tiene que pagar el gravamen de responsabilidad del conductor de \$250, cada año por tres años.



## Rechazaría DMV la solicitud para una licencia nueva de un ofensor DWI, si a raíz de una violación de la libertad condicional, ésta es revocada y resulta en un periodo de encarcelamiento como a veces sucede en el caso de ofensores con repetidos incidentes de DWI?

Si la sentencia de libertad condicional ha sido revocada, el individuo ya no está bajo libertad condicional y no es sujeto a las condiciones de la libertad condicional. Si los periodos de revocación obligatorios se han completado, DMV examinará la solicitud para otorgar de nuevo la licencia siguiendo la ley y los reglamentos al respecto del Comisionado de DMV.

Agencias de Probatoria pueden ofrecer a DMV información acerca del comportamiento del ofensor durante su libertad condicional pero DMV no tiene obligación de seguir las recomendaciones de una agencia de probatoria en el caso de un individuo que ya no está bajo la supervisión de la libertad condicional.